

綜合新聞

全加中華總會館初選

明年度新職員昨揭曉

(續) 林漢華，周國棟，許宇性，劉孔樞，黃甘世，譚冠二，黃大成等，四鵬昆，簡業仕，梁贊初，黃月葵等，公認爲明年專職職員中於由各邑團體派出之該總會館明年改爲然。國者：計台山黃生元，許秉信，牛榮生，陳海明，馬光耀，開平黃強快，余勳平，周大年，關邦建，岡州吳天賜，梁春廣，林以奇，岑兆祥。

民星社揭曉定期交代

雪填民。閱書報總社，于昨十五日
複選明年第四十四屆新職員，結果，簡
間，昂振，樹本，樹樹，昂瑾，紀曉
昂明，昂振，蘭香，香秀，敬俠，伯
浩蘭，連任理事長文生，副理事長
理，本生，卅事，春生，驥俊，本生
名治，兆恒，敬俠，文生，法理，衛
光揚，名贊，淑康，候補卅事紀
昂明，昂振，常務監事，樹鏡，監事
昂振，樹鏡，候補監事，蘭香，樹
樹振，樹才，

廖美烈翁定期出殯

（雲訊）老僑廖美烈翁，新會沙鄉人，來加數十年，向業魚蝦工，不本月廿四日魂歸天國，積聞享壽七十三，親友聞訃，咸爲悼惜，其家人還組國，未克奔喪，由雅乙房宗親料理事，於本月廿日（星期五）下午一時在暗士黨長生店出殯歸土，卜葬於科明墓園云。

蔣安鰲夫人定期出席

（雪訊）蔣 藍夫人林蓮娣女士
新會梅閣鄉人，淑貞貞嫺，鄰里稱賢
近因患心腦病入中央公醫院調治，百
問效，不幸於本月十八日下午十一時
撒手塵寰，積悶享壽六十歲，親友
耗，殊深惋惜，聞定於本月廿日（星
五）下午二時，假座十一街一六號
至慎殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，安
於科蘭墓園。

恩平總會館預期紀

(雲訊)此間恩平總督館定於十月廿二日(星期日)午后一時假座南別墅大禮堂舉行成立第四百七週年紀念典禮，並設茶點，同日下午伍時半假臨門大酒家設筵歡送云。

華民映廣東佬演黃梅

麥炳榮做新娘爭婚配

(雲卿)華民定甘尊號(禮平國)
映泰齣戲(壹 全北七彩古裝)潘安
賈雲英反串，梅綺，譚蘭卿，(貳)
裝「大觀園」即紅樓夢之一，芳艷芳
新昌仔，鳳凰女，(參)古裝「海底
夫」，邱夢雲，羅劍郎，曹達華。
又廿廿號(禮拜日)映南離北調
蠶繭趣古裝歌唱喜劇「爭婿配」新花
石英，麥炳榮，千素秋，雪蘭梅，梁
波，同場加映時裝「步步驚魂」玉女
芳芳。肥女沈殿霞，胡楓，李紅主

李夔來翁喪禮榮氏

（雲調）本埠華僑爲喪來翁逝世已誌前報，昨於壹日，假晤時幕殯館，舉行喪禮，男女宗親戚友親臨執紼致祭衆多，禮堂肅穆悲莊，佈滿鮮花行禮開始，內女唱哀曲，牧師闡經，聖經，講人之生死直諦，祈禱，行宗禮，李惟宙司儀，禮生道全，秀池，團體代表獻花，全加李氏總公所長謙

雲埠李氏分公所錫堃，李氏月刊社，
愛易胡疏英司鄺會強來，巨兌講此變

翁生即行狀，兼代孝翁致謝，牧師
福，各男女來賓執拂致祭者，依李
李翁遺容，行辭靈致敬禮畢，由李
，文深，焜世，干孫，璧來，陳國秀
扶登車，出殯發引，由警車先導，
經孝翁住宅門前獻花致祭，隨直送
士蘭園，如儀安葬，計有花圈卅餘
，素車隨送拾餘輛，備極榮哀，其孝

畏遲、畏廸，特在竹林園設素殮答謝

義主誠，良莠欽佩也。

清韻紀念各界賜賀儀

泰德書莊，海晏公所，肇利菓店，炳超，林西河總堂及改牧公所，怡盛馬子平，徐鑾昆，吳齊仲女士，黃振務，維翰熱誠道志，喪禮節儉，捐助加李氏總公所，雪埠李氏分所，李刊社，每經費拾元，喪禮不忘族務，

每叁元

又接美國僑贊音樂社，金路伍澤，
，城埠陳錦鴻每廿元，李日如拾元，
，振智拾貳元，陳計成七元，大同俱樂部，
，林廣發，明和鐵行，雷根，周卡牛，
，體育聲社，點城警世鐘，李亮鑑，
，華樂房黃世德，呂亮，關崇顯，江煊
，豪華理髮店林英勸，漢升體育會，
，堆慶安總會，昭倫觀義公所，雲峰達
，社，廖存，同益公司，國光公司，未

，美國陳慶芬，勝利旅館，陸羽飯店

胡彩雲，馬國雄，曾龍友，中山錦鏡，
鄉會，簡國安每伍元，城埗周逸經，
業森，南華顯齋，林西屏，鄧官夫婦，
鄧潤大婦每拾元，林漢華，鄭帆風每
元，大漢公報，陳寬，容祥，李惠榮
美絲靴褲，梁定邦，庚利公司，中華
工聯公總會每貳元。

香港樂聲錄音唱帶公司
LUCK SOUND
639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話：式五四・三九一三

買循環式之
汽車身曆聲
唱機唱帶？
平！
又長又平。
九十分鐘
買得多？
更加平！

香港 BC 電髮公司
179 E. Pender St.,
恭祝聖誕
電髮大減價
Tel. 688-2002

美 寶



女界美容院
喜士頓街九號
電話：六四一五
工人工友
髮型最美
手藝最新
保證滿意
預約

雲埠洪門黨社體育會
聯合舉行聖誕節晚會

洪啓者：本黨雲支部、遼輔社、體育會定期於十月廿一日（星期日）下午八時，聯合在洪門大廈禮堂舉行聖誕節晚會，凡足本黨男女黨員社員會員，有意携同眷屬及兒女參加者，請早報名，以方便購買禮物，優待兒童。

報名地點：本黨社禮堂 大同娛樂場
洪門體育會 新上海理髮所
大漢公報 振華聲社

洪門民治黨駐雲支部 遼輔社 體育會 仝啓

宣九六八年十二月十六日

中國洪門民治黨
駐雲埠支部通告

爲通告事：本支部黨員及職員，業經

任滿，茲定於十二月十九日（星期四）晚上八時半，假庫黨部大門禮堂，舉行選舉明年新職員，希我洪門各部首長及黨員昆仲姊妹，依時參加爲荷。

右通告

洪門民治黨全體黨員知照

中國洪門民治黨駐雲文部 秘書黃 滔

中華民國五十年十二月十六日

華新書局

功之端
屈武折者壹元六毫
朝國舅宋子文楊史艾萌著九毫
今詩詞選澤中英對照壹元五毫
語時代曲名歌千首式貳元八毫
脫新語
劉義慶著壹元八角
大聖的靈魂九毫
海音堂元孟君
友人的日記
指若者壹元四毫
白士邦開課小書
艾芳著壹元六角
愛麗。法蘭克日記
捷普譯九毫
感愛十年式元七角代物式元七毫
世祖遊瑞士春光瀟海客六毫
世祖遊瑞士春光瀟海客六毫
配者手冊七毫
王子八毫亦舒
愛的泉源
慧娜著壹元四五
女性衛生手冊
白衣著壹元八毫
男女倫情的秘密觀舞主
壹元六毫
Wah Sun Book Shop, 75E. Pender St., Vancouver A. B. C.

故宮春秋畫冊精庄
國父孫中山先生畫傳
彩色插圖
對照英文
每幅廿一元
每幅廿一元
一創邊江湖州五册金童十式元式
迷宮魔劍廿冊
踏風著
七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元式
彈劍江湖十冊諸葛青雲四式元式
斷腸刀九冊倪匡著
叁元壹毫五
驕騎廿六冊柳殘陽著
十元四毫
情天新魂廿冊
方琪
十元
黑風谷十八冊
諸葛青雲
式元八
血花魔咒廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊平松爲次郎
血海魂劫廿冊孤獨著
七元
命非所贈十卷冊諸葛青雲八元
血洗毒海十二冊錦鼓樓四元式
碧血金銀四十冊金童十式元式
龍車福祿法高碧珊著
五毫五
如花美眷九毫紫色火燭九毫何行
飽滿無限好
李凱倫著壹元壹毫
女人的寶貴
白衣著
壹元壹五
斗室元三
吃月亮的元四依蓮

英語慣用法詞典
葛傳規著
附庄本五元五

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日揀有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，白文，寄

務所

MU. 2-5284

Real Estate
& Insurance

電話 876-4575 郵政信箱 4-2219

本號或電話詢問

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

威康街丹屋，兩廁浴具齊全，廚房，堅固硬正，熱水，暖氣自動，收價一萬九千五百元。請問伍澤壽。

近海墘角入息，全新屋頂，上下各五睡房，三盞水，尾價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

實業實業燕梳

伍澤森 黃秀英

108 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電

Success Realty

夜間電話： 伍澤森 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-388*

本號每日樓有新住家屋柏文樓字出賣

鍾麗天賜

- 近華士路拾四年新屋，三睡房，土庫一部份整好，全價二萬五千九百元，值得一看。請問伍澤森。
- 近舖街五層房推派住家屋土庫另有式廳大及水廁，硬木地板新式廚房，壹萬六千九。
- 西書房尚女生理髮室，地位良好，上等設備，生意大有前途，大平賣，四五千，有價讓。伍澤森。
- 乃路夾十五街四年新屋，街角地位，滿地段，近交通及學校。詳情問伍澤森。
- 近乃路六層房全土庫有車房，自動暖氣，僅一萬四千七百元，銀期七厘利息，抵買。鍾天賜。
- 翻新七百元，近山屏梳街，適合大家庭或兩伙人住，可以直接充銀期給西人屋主，詳情問伍澤森。
- 新式柏文樓數間，由入租至全十組，價錢各有不同，欲知詳情，請問伍澤森。
- 乃慶夾央士夾六層房廿五屋土庫另有房五十尺地，另有車棚，近坦卑新學校，式萬二千五。鍾天賜。
- 小型屋至，近細仕和廿五街，適合夫人力不敷數賣，開價四千元，可以還價，適主夫。伍澤森。
- 新屋數間，最新設備，土等材料，可以用你舊屋交換。詳情請與伍澤森洽商。隨時歡迎詢問。
- 美舖間西區東隅各壹，每日生意約百元，前舖後房，式千九百元另另，另有餐館。問鍾天賜。
- 西區雜貨店，以賣生菓蔬菜為大宗，生意興旺，

達雲戲院
華民電影社
150 E. HASTINGS ST.,
十二月廿一號(星期六)由十二點半映到十點半
三條片(一)古裝「七彩海底尋夫」羅劍郎即碧雲
(二)時裝「大觀園」芳艷芬鳳凰女新馬仔梁麗波
(三)古裝全部七彩潘安郎碧雲反串梅綺譚蘭卿
十式月廿二號(禮拜日)由十二點半映到十點半
古裝爭婚配麥劍俠于素秋梁麗波雪蘭梅羅蘭卿
時裝步步驚魂玉女蕭芳芳胡楓鄭君綿
肥女沈殿霞石堅高魯泉
華民社郵電話
與費信花鋪用
5804 373-7334
C. B. VANCOUVER 8, W. BROADWAY

華商銀行
(香港註冊)

授權銀行 經營一切銀行業務

華僑服務部辦理

存款——全國通匯 解款迅速
存款——安全保密 息厚便利
存款——隨收隨解 快捷妥當

辦理各種委託事項

國內投資、存款、購建華僑房屋
買賣、代買股票、代收租項、代收款項
訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
並業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務

香港中國保險公司人壽保險

總行
港德輔道中一號A
YANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG
YANGBANK* 電話:239101(十線)

南
香港
僑
僑
華
華
香

辦託助他
信協其

電報掛號：「NA



▲商業樓——銀行區，三間舖及旅館，取價三十萬元。
▲商業地——銀行區，可建十二層高樓，取價十七萬五千元。
▲舖及聯房——東區全新，二舖四聯房，取價九萬七千元。
▲柏文樓——八組九萬六，十組十一萬九，十八組

梁 KEE
ST.
B. C.
3587

坡修柏樂，內外間隔，新建車房，改換屋頂他凡天面，

(承接土木大小工程)

▲東區住宅——二睡房全價祇賣三千元。
▲屋列治住宅——六睡房及廚房，四萬二千九百元
▲合法丹屋——上下層，收租二百三十元，販價式
萬七千元。
▲大廳房住宅——有游泳池，沖汝比圖，二萬七千
九。



Block Bros
 Realty Ltd.
 華人營業代表
 韋傑 CHICK WEI
 電話：住宅 872-5937
 公司 291-2881

地址：卡路街二二七
 夜間電話：式五四 壹式〇三

程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
 電話：六八四 三五八七

△近細街東區十七街，五廳房溫暖住宅，土庫有廁所，五十尺闊地，將來可能發展相文區，只售壹萬八千元。
 △近三區廿八街六廳房，土庫有大房兩間及浴室廁所，近學校及商場，街口有巴士站，皆極利息七厘，只售壹萬八千五百元。
 △近細街六廳房，上庫有娛樂室，大方實用，交通方便，取價約二萬五千元。
 △西區近Gerrard上下八廳房，兩副浴室，七年新靚屋，全部有地毯，環境優美，取價三萬餘元。
 △東區大仔屋上下兩層三睡房，歐式現代化，用料上乘，土庫有兩廳房及浴室，每月可租四百元。

華民社新片預告★
 十式月廿廿五號禮拜三
 聖誕節獻映三齣戲

○大紅袍」任劍釗觀次伯確輔○「香江夜」芳艷紅艷紅女馬師曾新馬仔
○「碧玉簪」何非凡賣燈黃金愛」乙七十歲男女同胞免費入場，先到先坐
○「六號」(禮拜四)博盛映映古裝歌唱「好兄弟」胡楓陳好逑劉榮鳳女觀次伯
○內附七彩六國大對相胡楓飾大元帥次伯領坐車好遠推車加映古裝七彩梁紅玉
○八日(禮拜六)映三片(一)全女班租女婿(式)天從人願(三)全部七彩古裝潘安
○九號(禮拜日)「相思未了情」丁登張英才朱江林彬加映紅艷喜芳艷吞何非凡
○九日(禮拜三)全部七彩大瘋俠武家麒丁登加映及拜堂南紅向羣石玲莊雪媚